



keeping track of the WORLD'S HERITAGE

LE SUIVI DU PATRIMOINE MONDIAL

▶ Avec un nombre croissant de sites classés, dont 16 sur la Liste en péril, le Comité du patrimoine mondial travaille d'arrache-pied pour améliorer la surveillance et la remontée des informations. Le Comité s'appuie sur les rapports d'état de conservation, sur le mécanisme de suivi renforcé, et sur les rapports périodiques afin d'anticiper les dangers potentiels et d'en assurer le suivi.

Les rapports peuvent initier des missions de suivi sur les zones où la conservation semble menacée. L'assistance internationale allouée par le Fonds du patrimoine mondial ainsi que le Fonds de Réponse Rapide (FRR) sont parmi les mécanismes de soutien financiers les plus importants en cas de crises.

En tant qu'organisation consultative pour les sites naturels classés, l'UICN joue un rôle important pour la recommandation à l'inscription, particulièrement en cas de sous-représentation éco-régionale de site sur la Liste du patrimoine mondial, ou pour des actions spécifiques.

Au niveau local, là où les changements préjudiciables sont rapidement détectés, les gestionnaires de sites patrimoine mondial travaillent avec les ONG et les populations locales pour confier la mise en place d'une conservation globale à un niveau local.

▶ With a growing number of World Heritage sites, and 16 natural listed sites In Danger, the World Heritage Committee works hard to improve monitoring and reporting. The Committee relies on the state of conservation reports, reinforced monitoring and periodic reporting to anticipate potential threats and keep track. Reports can initiate reactive monitoring by requesting monitoring missions where specific conservation concerns may exist. The World Heritage Fund's international assistance provisions and the Rapid Response Facility are among the most important mechanisms for financial support in times of crises.

IUCN plays an important role as Advisory Body on natural World Heritage sites making recommendations on nominations, particularly from identified eco-regional gaps in the World Heritage List, or for specific actions. At the local level, where detrimental changes are often first detected, World Heritage site managers work with local communities and NGOs to place global conservation in local hands.



© Emma WPT / Orono / Rapid Response Facility

Continent/ Région	Natural Sites (No. de sites naturels)	No. of WH mixed sites (No. de sites mixtes)	Sites In Danger (Sites en péril)	Total
Asia Asie	33	7	1	41
Africa Afrique	23	0	12	35
North America Amérique du Nord	23	0	0	23
South America Amérique du Sud	20	1	1	22
Europe	40	7	0	47

▶ Des années d'efforts de conservation parties en fumée. Lutte contre les incendies dans le Parc national Emas, dans les Aires protégées du Cerrado (Brésil) grâce à un financement FRR.

▶ Répartition des sites du patrimoine naturel mondial par continent et région.

▶ Un projet de dérivation de la rivière dans le Parc national Royal de Chitwan (Népal) a été abandonné après l'intervention du Comité du patrimoine mondial dans les années 1990. Le parc abrite une des dernières populations de rhinocéros unicolore en Asie.

▶ La région arctique est l'une des lacunes de la Liste du patrimoine mondial. Le Fjord glacé d'Ilulissat (Danemark) est l'un des deux seuls sites inscrits au nord du cercle arctique.

▶ L'utilisation efficace de la Liste des sites en péril a accru la volonté politique de mieux gérer les travaux de voirie dommageables au Parc national d'Iguaçu (Brésil).

▶ Years of conservation efforts up in smoke. Fighting fires at the Emas National Park, Cerrado Protected areas (Brazil) thanks to RRF funding.

▶ Natural World Heritage Site occurrence by continent / region.

▶ A river diversion project in the Royal Chitwan National Park (Nepal) was abandoned following intervention by the World Heritage Committee in the early 1990s. The park contains one of the last populations of single-horned Asiatic rhinoceros.

▶ The Arctic Region is one of the gaps on the World Heritage List. Ilulissat Icefjord (Denmark) is one of only two natural World Heritage properties north of the Arctic Circle.

▶ The effective use of danger listing helped raise the political willingness to deal with destructive road works at Iguaçu National Park (Brazil).



© Jim Krehl ; © Lumière/Pablo Nicolás Tatti Ccarre



© M&G Therin-Weise



© M&G Therin-Weise